



保護者および青少年へのご案内

保護者の皆さまへ

私たちの学校は、この秋にHealthy Youth Survey(ヘルシーユース調査)に参加します。Washington州の青少年は、2002年からHYSを受けています。この調査に参加する青少年の数は、数千人から年間21万5千人以上に増えました。この調査では、青少年の生活状況、社会的関係、メンタルヘルス、薬物使用、けがのリスクなどについて質問します。

地域社会、学区、学校、公衆衛生機関は、調査結果を活用して青少年の幸福を支援するための政策やプログラムを作成します。Healthy Youth Survey(ヘルシーユース調査)は、青少年が私たちの州の未来を導くための有意義な方法です。お子さまのご協力に感謝いたします。この情報をお子さまと共有してください。その上で調査について話し合い、お子さまが参加するかどうかを決めてください。

さらに詳しい情報が必要ですか？

調査の目的や手順についてご質問がある場合は、Healthy Youth Survey(ヘルシーユース調査)主任研究者に(877) HYS-7111までお電話いただくか、メールhealthy.youth@doh.wa.govにご連絡ください。Healthy Youth Survey(ヘルシーユース調査)の詳細は以下でもご覧いただけます：

www.AskHYS.net

Washington州機関審査委員会は、この文書に記載されたHealthy Youth Survey(ヘルシーユース調査)の手順を承認しています。詳細は以下をご覧ください：www.askhys.net/HYS2025 IRB

[Requirements](http://www.askhys.net/HYS2025 IRB)

これらの手順が守られていないと思われる場合は、1-800-583-8488にお電話ください。お名前を残す必要はありません。すべてのメッセージには折り返しご連絡いたします。

よくあるご質問

Q: 誰が調査を受けますか？

A: Washington州全域のグレード6、8、10、12の生徒と、小規模学区のグレード7、9、11の生徒です。

図書館での学習や読書など、別の活動に参加します。調査に参加しなくても罰則はありません。お子さまの成績に影響はありません。

Q: 調査は任意ですか？

A: はい。調査を受ける青少年は、質問を飛ばすことも、いつでも途中でやめることもできます。お子さまに調査へ参加してほしい場合は、学校に連絡して欠席を申し出ることができます。生徒自身も、教師に調査を受けたくない伝えることができます。

Q: 調査にはどのような質問がありますか？

A: 調査項目は、全米およびWashington州で行われている調査から作成されています。保護者や保護者代理人は以下で質問内容を確認できます：

<https://www.askhys.net/Resources/SurveyQuestionnaires>

主な内容は次のとおりです：

- 年齢、性別、人種・民族などの人口統計情報
- 学校や地域社会に対する気持ち
- 保護者、友人、近隣住民との関係
- 身体活動や食へのアクセス
- 健康教育
- 薬物使用
- 安全や暴力に関する行動や感情
- ジェンダーアイデンティティ¹
- 性的指向(グレード6、7を除く)
- 性的行動および性的暴力(グレード6、7を除く)²

Q: 調査結果には誰がアクセスできますか？

A: 個別の回答は集計され、学校や学区の報告書にまとめられ、教育長や校長に提供されます。郡、地域のEducational Service Districts(教育サービス地区、ESD)、州レベルの報告書はAskHYS.netで公開されます。

個別の回答データセットは、承認を受けたデータ利用者(地域の保健局や研究者など)に対し、Department of Health(保健局)が管理するデータ共有契約のもとで提供されます。

Q: 回答者の身元はどのように守られますか？

A: 個々のHealthy Youth Survey(ヘルシーユース調査)回答の機密性を完全に保証することはできません。万が一、権限のない者が調査結果を見た場合、学校、学年、人種や民族、外部の知識を組み合わせると一部の回答者が特定される可能性があります。

ただし、Healthy Youth Survey(ヘルシーユース調査)は常に任意であり、参加者のプライバシーと機密性を守るために次の措置を取っています：

- 回答者は氏名を調査用紙に記入せず、個人を特定するコードも収集しません。
- 調査は電子プラットフォーム上で実施され、回答はアクセス制限のある安全なサーバーに保存されます。

Q: 調査結果はどのように利用されますか？

A: 学校、学区、地域社会、公衆衛生機関は、Washington州の青少年を理解し、必要なサービスを提供するために結果を利用します。結果は、助成金申請、プログラムや政策の計画及び評価などにも活用されます。

Healthy Youth Survey(ヘルシーユース調査)は、以下の州機関によって後援されています：
Health Care Authority - Division of Behavioral Health and Recovery(医療管理局 — 行動保健・回復部門)、Department of Health(保健局)、Office of the Superintendent of Public Instruction(公教育監督官事務所)、及び Liquor and Cannabis Board(酒類・大麻委員会)。

¹ ジェンダーに関する質問はグレード8以上のみ出題されます。学校によっては、グレード6、7向けに年齢に応じたジェンダー関連の質問を追加することができます。

² 学校は、性的行動や性的暴力に関する質問の免除を申請することができます。